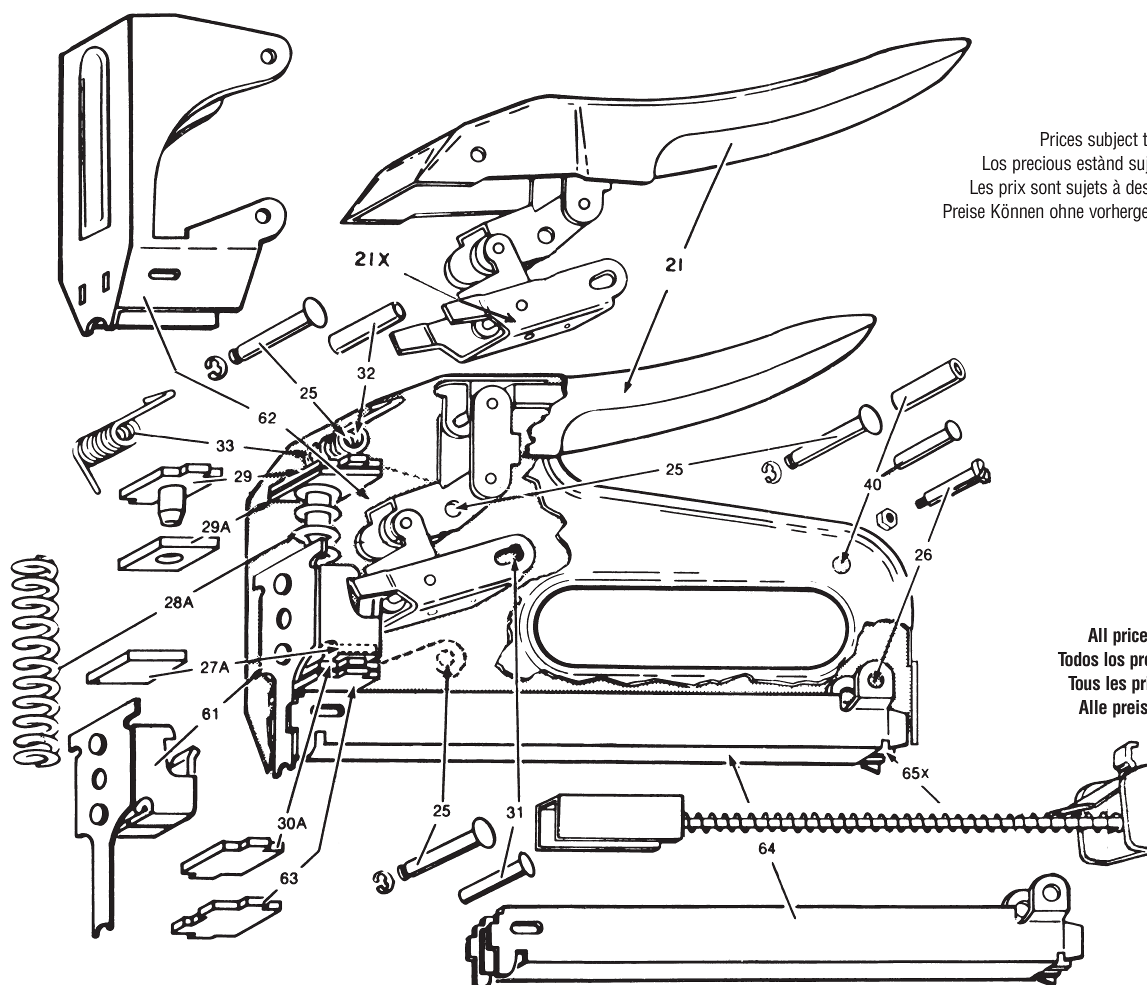


T25™P

GUN TACKER
PISTOLA DE GRAPAS
AGRAFEUSE
TACKER

- **FOR USE ON LOW VOLTAGE WIRING ONLY.**
- **UNICAMENTE PARA USO EN CABLES DE BAJO VOLTAGE.**
- **POUR UTILISATION EN BASSE TENSION UNIQUEMENT.**
- **NUR FUER NIEDERVOLT VERKABELUNGEN.**



Prices subject to change without notice.
Los precious estànd sujetos a variacion sin aviso previo.
Les prix sont sujets à des fluctouations sans avis préalable.
Preise Können ohne vorhergehende Ankündigung geändert werden.

All prices shown in American Dollars.
Todos los precios son en Dólares Americanos.
Tous les prix indiqués sont en Dollars USA.
Alle preise verstehen sich in USA Dollar.

MADE IN USA ©
HECHO EN E.U.A.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always be cautious of potential hazards such as electrical wiring, slippery footing, damp or wet conditions, etc.
- Make sure you know what you are fastening — look for hidden hazards.
- Keep work area clean. Cluttered areas and benches invite accidents.
- Keep children away. All visitors should be kept a safe distance from work area.
- Store idle tools. When not in use, tools should be stored in high or locked-up place — out of reach of children.
- Use safety glasses.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
- Maintain tools with care. Follow instructions with care.
- For service, use only approved service centers.
- Use only original parts provided by the supplier.
- Stay alert — watch what you are doing. Use common sense.
- Do not staple into electrical wires. Be cautious of wires that may be hidden from view. Disconnect circuits.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siempré debe estar alerta a posibles riesgos tales como cables electricos, pisos resbalosos, condiciones humedas o mojadas, etc.
- Asegúrese de saber lo que esta fijando, esté pendiente de riesgos ocultos.
- Mantenga limpia el área de trabajo. Las áreas y bancas desordenadas propician accidentes.
- Mantenga alejados a los niños. Todo visitante debe permanecer a una distancia del área que no presente peligros.
- Almacene las herramientas que no están en uso. Cuando no se estén usando las herramientas se deben almacenar en un lugar elevado o cerrado con llave, fuera del alcance de los niños.
- Use gafas protectoras.
- No se estire demasiado para alcanzar algo. Siempre debe mantener el debido equilibrio.
- Dé mantenimiento a las herramientas meticulosamente. Obedezca las instrucciones con cuidado.
- Para obtener servicio, comuníquese solamente con los centros de servicio aprobados.
- Use solamente las piezas originales proporcionadas por el proveedor.
- Manténgase alerta, fíjese en lo que hace. Use el sentido común.
- No coloque la grapa en cables electricos. Este seguro que no hayan cables que no se alcanzan a ver. Desconecte el circuito.

INSTRUCTIONS DE SECURITE

- Soyez toujours vigilant à cause de possibles sources de danger tels que les câblages electriques, les sols glissants. l'humidité, etc.
- Assurez-vous de bien connaître le produit que vous fixez cherchez les dangers cachés.
- Veillez à ce que l'aire de travail soit propre. Les locaux et plans de travail encombrés sont propicés aux accidents.
- Veillez à ce que les enfants restent a l'écart. Tous les visiteurs doivent se tenir à une distance raisonnable des zones de travail.
- Rangez les outils qui ne sont pas en usage dans un endroit sur, en hauteur ou sous clé, hors de la portée des enfants.
- Portez des lunettes de sécurite.
- N'essayez pas d'atteindre des points éloignés. Conservez votre équilibre en tout temps.
- Veillez à soigneusement entretenir votre outillage. Respectez scrupuleusement les instructions à cet effet.
- En cas de besoin faites appel exclusivement à un centre de dépannagé agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine desponibles chez votre fournisseur.
- Restez vigilant – donnez toute votre attention à votre travail. Faites preuve bon sens.
- Precaution: Avant d'agrafer, assurez-vous quel cable se trouve bien dans l'empreinte du bec de l'agrafeuse ceci afin d'éviter d'endommages les fils conducteurs. Attention: Lors de la pose du cable, bien vérifer que celui-ci ne soit pas sous tension.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

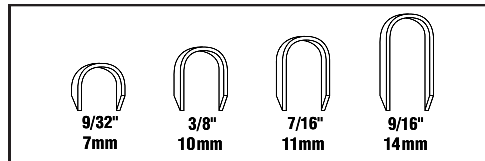
- Achten Sie stets auf mögliche Gefahrenquellen wie elektrische Leitungen, glatten Böden. Feuchtigkeit. Nässe usw.
- Machen Sie sich mit dern. Teli vertraut, das Sie montieren wollen - suchen Sie nach verborgenen Gefahrenquellen.
- Halten Sie thren Arbeitsbereich sauber. Unaufgeräumte Bereiche und Werkbänke führen haufig zu Unfällen.
- Lassen Sie keine Kinder in den Arbeitsbereich Besucher sollten stets einen Sicherheitsabstand einhalten.
- Raumen Sie nicht benötigte Werkzeuge von der Werkbank und bewahren Sie sie auber Reichweite von Kindern in einem abschliebbaren Schrank oder in ausreichender Höhe auf.
- Verwenden Sie eine Schutzbrille.
- Achten Sie darauf, dab Sie bei der Arbeit stets einen sicheren Stand haben.
- Sorgen Sie dafur, dab die Werkzeuge stets in gutem Zustand sind. Folgen Sie sorgfältig sämtlichen Anweisungen.
- Lassen Sie die Werkzeuge nur von anerkannten Servicestellen warten und reparieren.
- Verwenden Sie ausschlieblich von Hersteller empfohlene Originalersatzteile.
- Gehen Sie bei der Arbeit niemals leichtsinnig oder fahrlässig vor.
- Vorsicht keine elektrischen Kabel mit dem Tacker beschädigen, sowohl versteckt liegenden Leitungen. Schalte den Stromkreis ab!

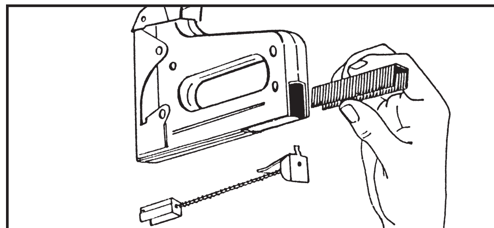
Part No. **Pieza Número** **Pièce Numéro** **Bestandteil Nummer**	**Price** **Precio** **Prix** **Preis**
21	$4.00
21X	1.10
25	.95
26	.80
27a	.80
28a	.80
29	.80
29a	.80
30a	.80
31	.80
32	.80
33	.80
40	.80
61	2.25
62	3.75
63	.80
64	4.50
65X	4.00

POSTAGE AND HANDLING EXTRA
FRANQUEO Y MANEJO EXTRA
FRAIS DE PORTS ET MANIEMENT EXTRA
PORTO UND ARBEITSLOHN EXTRA

T25™P

OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE OPERACION
MODE D’EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG



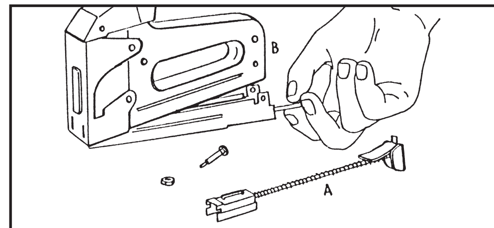


TO LOAD
1. Remove pusher rod from machine.
2. Insert strip of staples.
3. Replace pusher rod.

PARA CARGAR
1. Saque la varilla empujadora de la máquina.
2. Meta la franja de grapas.
3. Coloque la varilla de nuevo.

POUR CHARGER
1. Enlevez la tige de poussée de la machine.
2. Inserez un ruban de broches.
3. Retournez la tige à sa place.

LADEN
1. Schubstange entfernen.
2. Klammerstreifen in das Magazin einlegen.
3. Schubstange einsetzen.

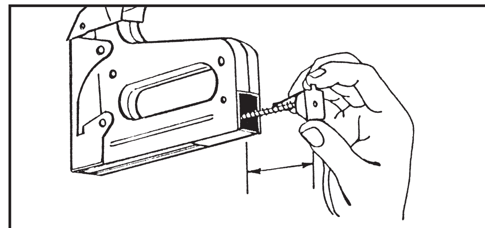


TO CLEAN STAPLE CHANNEL
1. Remove pusher rod A.
2. Remove screw and nut from hole B.
3. Pull down entire inside frame for complete cleaning.

PARA LIMPIAR EL CANAL DE GRAPA
1. Saque la varilla A.
2. Quite la tuerca y el tornillo del agujera B.
3. Saque el canal de grapas para limpiarlo completamente.

POUR NETTOYER LE CONDUIT DES BROCHES
1. Enlevez la tige A.
2. Enlevez la vis et l’écrou du trou B.
3. Tirez a bas toute l’armature intérieure pour un nettoyage complet.

MAGAZINREINIGUNG
1. Schubstange A entfernen.
2. Schraube und Mutter B entfernen.
3. Magazin nach unten ziehen und entfernen.



How to determine staple shortage for refill.
1. Press latch to release pusher rod.
2. Lightly push rod forward until it stops. Visible projected part of rod indicates amount of staples remaining in track.

Como determinar la cantidad de grapas necesarias para relienar.
1. Oprima el pestillo para soltar la varia de alimentacion.
2. Empuje la varilla levemente hacia adelante hasta la parrada. Los componentes sobresalientes visibles de la varilla indican la cantidad de grampas que quedan en la carrilera.

Comment determiner la quantité de broches necessaire pour remplissage.
1. Pressez le loquet pour relacher le poussoir.
2. Poussez la tije légèrement en avant, jusqu’a l’arrét. Les composants saillants visibles de la tije indiquent la quantité d’agrafas qui restent dans a voie.

Bestimmung der Klammernfüllmenge
1. Schubstange entsperren, aber im Magazin steckenlassen
2. Das nun aus dem Magazin herausstehende Teil der Schubstange entspricht der Lange des Klammerstreifens der zur Magazinauffullung notig ist.

1 For best results, the T25P Staple Gun is equipped with extended grooved-blade to position wire for proper envelopment of staple.

2. Uses 4 staple lengths: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excellent for use with braided wire, single and double strand wire, rubber coated wire, hollow tube lines and other low voltage wire up to 1/4" diameter.

3. Recommended for remote control wiring, thermostat control wiring, audio system wiring, alarm system wiring, pin ball machine wiring, telephone installation wiring, television and radio wiring, inter-communication wiring, CATV, and many other wiring uses. Also used for stringing wire.

1. Para el logro de un engrapado mas preciso, la T25P está equipada con una punta alargada y con una ranura adecuada para centralizer el alambre y colocar la grapa sobre el.

2. Usa grapas de largo: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excelente para el uso con alambre tranzado, solo o doble alambre de hebras, alambre cubierto, tubo de lineas y otros alambres de bajo vol taje hasta un 1/4" de diametro.

3. Recomendada para el alambrado en controles remotos, controles de termostatos, sistemas de alarma, alambrado de maquinas de juego, instalación de teléfonos, en televisión, en radio, intercomunicadores, CATV y otros muchos usos de alambrado. También se puede usar poniendo las grapas primero y después.

1. Afin d’obtenir les meilleurs resultate la brocheuse T25P a été equipée avec une lame prolongée à rainure, ce qui facilite l’emplacement du fil pour l’enveloppement par la broche.

2. Emploie 4 longueurs de broches: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Excellent pour usage avec des fils tressés, fils toronnés simples et doubles, fils revêtus de caoutchouc, lignes de tubes creux et d’autres fils de bas voltage jusqu’a un diamètre de 1/4".

3. Recommandé pour des réseaux de commandes à distance, réseaux de control de thermostats, réseaux de oudio-systemes, systèmes d’alarme, machines de “pin-ball,” installations de téléphones, télévision, radio, inter-communications, CATV et bien d’autres usages. Employé aussi pour enfiler.

1. Um das beste Resultat zu erzielen ist die T25P Krampenpistole mit einem erweitertem Nutenblatt versehen, um den Draht besser zu umfassen.

2. Verwendet werden 4 Krampengrössen: 9/32", 3/8", 7/16", 9/16". Vorzüglich mit Drahtlitzen, einzelne und doppelete Draht-stränge, gummiüberzogene Drähte, hohle Rohrleitungen und andere Leitungen mit Niederspannungen bis zu einem Durchmesser von 1/4."

3. Empfohlen fur Fernlenkung Leitungen, Thermostat Kontrolle, Audio System Verdrahtungen, Alarm Systeme, Telefon Leitungen, Fernseh-und Radio Verdrahtungen, Innerverbindungen, Kabel Fernsehen und viele andere Verwendungen mehr. Wird auch fur Drahtziehen gebraucht.

90 Day Limited Warranty

Arrow Fastener Company warrants to the original consumer purchaser (“you”) that this product will be free from original defects in materials and workmanship for 90 days after you purchase it. If the product does not comply with this warranty, Arrow will, at its option, repair or replace the product with an equivalent product at no charge to you. This warranty is not transferable. For best performance, use genuine Arrow staples. Arrow staples are made to exact tolerances to insure trouble-free stapling performance. This warranty does not cover defect or damage relating to the use of non Arrow branded staples. This warranty also does not cover damage relating to normal wear and tear, misuse, abuse, neglect, accident, natural disaster, or alteration of the product without Arrow’s consent. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE SAME DURATION AS THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.NO OTHER EXPRESS WARRANTY HAS BEEN MADE OR WILL BE MADE BY ARROW WITH RESPECT TO THIS PRODUCT. ARROW SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages so the above exclusion and limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state. This guarantee does not effect your statutory rights. In Canada, the above provisions are not intended to operate where prohibited by law and do not preclude the operation of any applicable provincial consumer protection statute which may in certain circumstances extend the express warranty herein.To obtain the benefits of this warranty, you must send the product securely packaged with proof of purchase and postage prepaid to:

Garantia limitada Por 90 dias

Arrow Fastener Company, garantiza al consumidor original (tú), que este producto esta libre de defectos originales en los materiales, siendo esto así hasta 90 dias después de realizada la compra del producto. Si el producto no obedece esta garantía, Arrow en su manera ,se compromete a la reparación o reemplazo del producto con un otro equivalente sin ningún tipo de cargo o cobro. Esta garantía no es transferible.Para un mejor funcionamiento de las grapadoras, use las grapas genuinas Arrow. Las grapas de Arrow son fabricadas con las tolerancias exactas para asegurar la correcta sujeción sin preocupaciones. Esta garantía no tiene validez sobre el defecto o daño causado por el desgaste normal, el mal uso, el abuso, descuide, accidente, desastre natural, o alteración del producto sin el consentimiento de Arrow. DENTRO DE LOS EXTREMOS PERMITIDOS POR LA LEY, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, y CUALQUIER GARANTÍA DE MERCHANDISE O CAMBIO PARA CUALQUIER USO PARTICULAR SE LIMITA A LAS MISMAS DURACIONES QUE LA GARANTÍA EXPRESA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo máximo que dura la garantía, por lo que esta limitación no podrá ser aplicada. CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA QUE HAYA SIDO HECHA O SE HAGA POR ARROW CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO, ARROW NO SERÁ RESPONSABLE DE INCIDENTES O DAÑOS Y PERJUICIOS IMPLICADOS FUERA DE GARANTÍA, DE CONTRATO, ENTUERTO, U OTRA FORMA. Algunos estados no permiten la exclusión de incidentes o los daños y perjuicios consiguientes para la exclusión anterior y la limitación no podrá ser aplicada. Esta garantía le da derecho legal específico, y usted también puede tener otros derechos que varían del estado para declarar. Esta garantia no tiene validez sobre derechos legales locales. En Canada, estas clausulas no tienen validez ya que se encuentran prohibidas por la ley, sin evitar la aplicación de cualquier clausula provincial de protección al consumidor., la cual pueda en determinadas circunstancias extender lo expresado en esta garantía. Para que la esta garantía tenga validez usted debe enviar el producto firmemente empaquetado con la prueba de compra (factura de pago) a:

Certificat de Garantie de 90 jours

La compagnie ARROW certifie que cette agrafeuse est garantie contre tout vice de fabrication ou défaut d'origine mécanique. Cette garantie prend effet à dater du jour d'achat. ARROW s'engage à la réparer ou à la remplacer gratuitement au cours de la période de garantie. Cette garantie n'est pas cessible. il est recommandé d'utiliser les véritables agrafes ARROW. Seules les agrafes ARROW sont fabriquées aux tolérances exactes requises pour assurer un bon fonctionnement de la machine. Cette garantie ne couvre pas les défauts on dommages dus à l'usure, à négligence, à une utilisation incorrecte ou suite à des phénomènes qui ne dé qui ne dépendent pas du fonctionnement et de l'emploi normal de la machine. La garantie expire en cas de réparation ou manipulation effectuées par de tiers non autorisés.Dans les limites autorisées par la loi, toutes garanties implicites y compris la commercialisation ou l'adaptation pour une utilisation particulière sont limitées à la même durée que cette garantie exprimée. Certaines juridictions n'admettent aucune limitation sur la durée de la garantie implicite, de sorte que la clause limitative peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Il n'y a aucune autre garantie exprimée par Arrow concernant ce produit Arrow. Les responsabilités couvrant les dommages accidentels ou consécutifs sont exclus dans la mesure des cas de violation de la garantie, violation du contrat ou autre tort. Certaines juridictions n'admettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs à l'utilisation, de sorte que la clause limitative peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne certains droits légaux, et vous pouvez également posséder d'autres droits susceptibles de différer d'une juridiction à l'autre. Cette garantie n‘annule pas vos droits statutaires. Au Canada, les clauses ci-dessus ne sont pas applicables où elles sont interdites par la loi et n'ont aucune prévalence sur les statuts provinciaux de protection des consommateurs qui peuvent en certains cas étendre la garantie exprimée ci-dessus. Pour bénéficier de cette garantie, l'agrafeuse doit etre envoyé avec la preuve d'achat, en port franc, à :

90 Tage Garantie

Arrow Fastener Company (Arrow") gewährt dem Käufer (Ihnen") eine Garantie, die vom Tage des Ankaufs für 90 Tage Gültigkeit besitzt und sich nur auf Defekte an Material und Ausführung bezieht, die bereits beim Kauf vorhanden waren. Sollte dieses Tacker aus einem der oben genannten Gründen nicht funktionieren, wird Firma Arrow es kostenlos reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Für eine einwandfreie Leistung, bitten wir Sie, nur Heftklammern der Firma Arrow zu nutzen. Arrow Heftklammern werden nach hohen Maßstäben angefertigt, um eine einwandfreie Befestigung sicher zu stellen. Diese Garantie ist nicht gültig für Fehler oder Schäden, die infolge der Nutzung von Klammern entstehen, die nicht von Arrow hergestellt wurden. Diese Garantie besitzt keine Gültigkeit für Folgeschäden, die durch normalen Verschleiß entstehen, wie z.B. Risse, unsachgemäße Anwendung, Mißbrauch, Nachlässigkeit, Unfall, Naturkatastrophe oder Veränderungen des Produkts, die ohne die Zustimmung von Arrow Fastener vorgenommen werden. SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, SIND ALLE GARANTIEN EINES SPEZIELLEN ANWENDUNGSBEREICHES, FÜR DEN GLEICHEN ZEITRAUM GÜLTIG WIE DIE GARANTIEN DER VERSCHIEDENEN STAATEN. In einigen Staaten sind Einschränkungen, über die Dauer stillschweigender Garantien nicht erlaubt, daher besteht die Möglichkeit, daß diese Einschränkung nicht auf Sie zutrifft. KEINE ANDERE GARANTIE IN ZUSAMMENHANG MIT DIESEM PRODUKT WURDE ODER WIRD VON ARROW ERFOLGEN, ARROW IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR NICHT SICHTBARE ODER SICH DARAUS ERGEBENDE FOLGESCHÄDEN, WEDER DURCH GARANTIEVERLETZUNG, VERTRAGSVERLETZUNG, ODER ANDERES. Einige Staaten erlauben den Ausschluß sichtbarer oder sich daraus ergebender Folgeschäden nicht, so daß der oben genannte Ausschluß und die Begrenzung möglicherweise auf Sie nicht zutrifft. Diese Garantie gibt Ihnen ein genau festgelegtes Recht und möglicherweise gilt für Sie ein anderes Recht, das von Staat zu Staat varieren kann. Diese Garantie hat keine Wirkung auf Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte. In Kanada wird darüber beraten, durch ein zutreffendes Provinzverbrauchergesetz, das die eingeschränkte Garantie nicht beinhaltet,entsprechend zu ändern. Um diese Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Produkt sicher und gut verpackt, zusammen mit der Rechnung und ausreichend frankiert an:

Service Department, Departamento de Servicio

Arrow Fastener Company, Inc.

• **USA:** 271 Mayhill Street, Saddle Brook, NJ 07663 • **Canada:** 6505 Metropolitan Blvd. East, Montreal, Quebec H1P 1X9

• **United Kingdom: Arrow Fastener (UK) Ltd.**, Unit 5, ZK Park, 23 Commerce Way, Croydon, CRO 4ZS, Surrey **www.arrowfastener.com**

 Rev. 305 - P704

PRINTED IN U.S.A.